



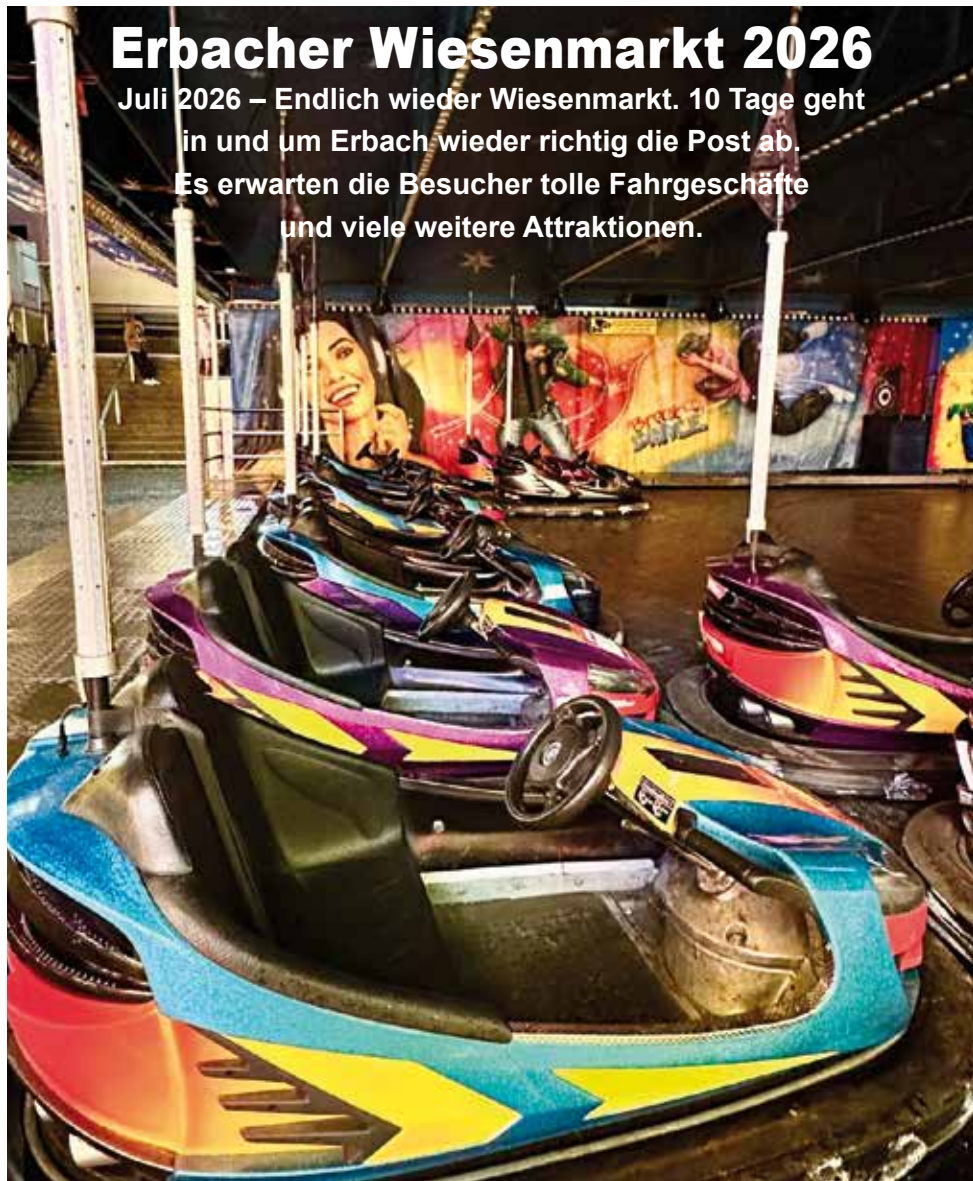
# 's Wiesemaiktblättche

Herausgeber: Tobias Stock

Nr. 15 \* Ausgabe 2026 \* Auflage 3.000 Stk.

## **Erbacher Wiesenmarkt 2026**

Juli 2026 – Endlich wieder Wiesenmarkt. 10 Tage geht in und um Erbach wieder richtig die Post ab. Es erwarten die Besucher tolle Fahrgeschäfte und viele weitere Attraktionen.



## Grußwort

---

Liebe Freunde des Erbacher  
Wiesenmarktes,

Liebe Freunde, Gönner und geschätzte  
Leser des Wiesemaiktblättschens,

ein Jahr ist vergangen und das Erbacher  
Highlight steht vor der Tür, oder  
je nach dem wann Sie diese Zeitung  
in den Händen halten, ist es bereits im  
Gange.

Wie auch immer sind Sie am vielleicht  
schönsten Platz der Welt – auf dem  
Erbacher Wiesenmarkt.

Freuen Sie sich auf 10 tolle Tage mit  
spannenden Aktionen, tollen Fahr-  
geschäften und einem sagenhaften  
Rahmenprogramm.



Lassen Sie – wie jedes Jahr – bei Ihrem  
Marktbesuch diese Zeitung Ihr kleiner  
Begleiter sein.

Wie immer finden Sie neben dem  
Terminkalender des Marktes viel His-  
torisches, Lustiges aber auch aktuelle  
Infos.

Ich wünsche Ihnen viel Spaß beim  
Durchblättern. erinnern Sie sich noch  
an die Ausgabe von 2019? Da gab es  
reichlich Diskussionen um die „Speise-  
karte“. In dieser Ausgabe nochmal drin.

Diese kleine Zeitung gibt es auch  
online. Unter **www.wiesemaikt.de** gibt  
es die aktuelle als auch die vergange-  
nen Ausgaben.

Ich jedenfalls wünsche Ihnen viel Spaß  
auf dem Markt und drumherum.

Tobias Stock  
10/07/2026  
Melbourne Australien



's Wiesemaiktblättsche



Die Zeitung ist und bleibt kostenlos,  
gerne können Sie uns aber  
unterstützen mit einer PayPal Spende.

## Grußwort

---

Liebe Erbacher und Besucher unseres Eulbacher Marktes, des Erbacher Wiesenmarktes!

Das lange Warten ist vorbei, und nun können wir wieder fröhlich und friedlich zusammen feiern.

Kein anderes Fest in unserer Region strahlt einen solchen Flair und Charme aus wie unser Wiesenmarkt, und genau das ist der Grund, warum besonders die Erbacher sich immer so sehr auf diese herrlichen Festtage freuen. Geselligkeit und Frohsinn sind angesagt, um in Gemeinschaft zu feiern. In diesen Tagen lassen sich weitgehend alle Sorgen vergessen.

Der Stifter, Graf Franz I. der letzte Regent, hat in der Stiftungsurkunde unter anderem gesagt: *"Ein jeder Vater macht seinen Kindern gern eine Freude!"*



Besser kann man es nicht sagen, auch nach 224 Jahren ist die Freude bei uns allen so groß, daß wir jetzt unseren Wiesenmarkt ausgiebig feiern wollen.

Ich wünsche Ihnen schöne und friedvolle Festtage.

Herzlichst Ihr

Eberhard Graf zu Erbach-Erbach  
Jagdschloss Eulbach, im Juli 2026



**Das ausführliche Programm und weitere Informationen zum Wiesenmarkt sind auch auf der Homepage der Stadt Erbach ([www.erbach.de/wiesenmarkt](http://www.erbach.de/wiesenmarkt)) und auf der Facebook-Seite sowie auf der Instagram-Seite des Wiesenmarkts zu finden.**



# HEIMAT. FREUNDE. SCHMUCKER.

Natürlich wie der Odenwald.



**Keine Sorge im Gedränge: Der „Kinderfinder“ führt Familien wieder zusammen**



nummer eingetragen werden. Mit einem Klebeverschluss wird das Bändchen dann am Handgelenk des Kindes befestigt.

Geht der Nachwuchs im Getümmel verloren, können die Eltern über die angegebene Handynummer angerufen werden. So sind Eltern und Kinder schnellstmöglich wieder vereint und der Wiesenmarktbesuch bleibt ein fröhlicher und entspannter Familienausflug.

Seit vielen Jahren bietet der Darmstädter Schaustellerverband auf dem Erbacher Wiesenmarkt einen besonderen Service mit dem „Kinderfinder“ an.

Auf dem kostenlosen Bändchen, das im Marktbüro erhältlich ist, können der Name des Kindes sowie eine Handy-



K O C H

MICHELSTADT

#SCHROTT #ALU

#PC-SCHROTT

#ZINN #ALTAUTO

#BATTERIE

#EDELSTAHL



#KATALYSATOR

#MESSING

#KABEL #ZINK

#KUPFER #BLEI

#CONTAINER

## Eine Ära geht zu Ende



Das „Wiesenmaiktblättsche“ blickt mit großer Anerkennung auf das Wirken von Chris Müller und die Umzugsmoderation durch ihn zurück.

Von 2001 bis 2025 prägte er als Moderator des Erbacher Wiesenmarktumzuges das Geschehen auf ganz besondere Weise. Jahr für Jahr führte er die Besucherinnen und Besucher mit Kompetenz, Fachwissen und großer Leidenschaft durch den Festzug. Seine Stimme gehörte für viele Wiesenmarktgäste ebenso zum Umzug wie die Musik, die Vereine und die festlich geschmückten Wagen.

Mit großer Sachkenntnis stellte er die teilnehmenden Gruppen vor und vermittelte Hintergründe, Traditionen und Besonderheiten auf anschauliche und verständliche Weise. Seine Moderationen waren informativ, lebendig und stets professionell. Auch bei kurzfristigen Änderungen oder unerwarteten Situationen behielt er den Überblick und führte souverän durch das Programm.

Chris Müller verstand es, das Publikum für den Wiesenmarktumzug zu begeistern.

Mit Charme, Erfahrung und seiner unverwechselbaren Art schuf er Jahr für Jahr eine besondere Atmosphäre auf dem Erbacher Marktplatz. Über mehr als zwei Jahrzehnte hinweg hat er das Gesicht des Umzuges entscheidend mitgeprägt. Für viele Besucher war der Beginn des Festzuges untrennbar mit seiner Stimme verbunden.

Auch bei Vereinen, Musikgruppen und Festgästen genoss er große Wertschätzung und war ein geschätzter Ansprechpartner. Sein Engagement über diese lange Zeit verdient höchsten Respekt und aufrichtigen Dank.

Im vergangenen Jahr verabschiedete sich Chris Müller im Alter von 70 Jahren in den wohlverdienten Ruhestand. Mit seinem Abschied endete zugleich eine außergewöhnliche Ära der Umzugsmoderation in Erbach.

Der Erbacher Wiesenmarkt wird Chris Müller als fachkundigen Moderator, engagierten Wegbegleiter und sympathischen Botschafter des traditionsreichen Festes in bester Erinnerung behalten.





## Service rund ums Haus

### Igor Mitrev

- Gartenarbeit
- Kehrdienst von Hof & Straße
- Winterdienst
- Fliesenverlegung
- Renovierungsarbeiten aller Art im Haus
- Montags von Türen, Küchen, Schränken,...
- Trockenbau

Erbacher Str. 21  
64711 Erbach-Günterfürst  
06062 / 910689  
0171 / 6386022  
igor-mitrev@web.de

## *Seniorenpflegeheim >> Haus Wildpark <<* *Das Haus mit familiärer Atmosphäre*



**Wir wünschen einen  
schönen Wiesenmarkt**



***Fam. Nollert, Alter Elsbacher Weg 3, 64711 Erbach***

***Tel.: 06062 / 608803***

***E-Mail: seniorenpflegeheim-wildpark@t-online.de***

# doris kaffenberger

Lieferung

## Sand • Kies • Schotter

Lager und Verkauf  
Neckarstraße 143  
64711 Erbach-Lauerbach  
**Tel. 06062 10 25**



## Bauschutt-Recycling-Zentrum



64711 Erbach  
Neckarstraße 147  
Tel.: 06062 - 266798  
Fax: 06062 - 266854  
Email: [info@brz-odw.de](mailto:info@brz-odw.de)  
[www.brz-odw.de](http://www.brz-odw.de)

BAUGESCHÄFT

BERND

# KAFFENBERGER



Lärchenweg 6 · 64711 Erbach-Erlenbach  
Telefon 0 60 62 - 6 23 66 · Fax 0 60 62 - 6 26 67

**Ausführung von Erd-, Maurer-, Betonarbeiten  
Pflaster- und Natursteinarbeiten**

## Dampfnudeln

---



### Zutaten für 4 Personen

- 500 g Mehl
- 1 Prise Salz
- 1/4 l Milch
- 1/8 l Sahne
- 1 Pk. Vanillezucker
- 1 EL Zucker
- 30 g Hefe
- 40 g Butter
- 80 g Zucker
- 1 Ei

### Zubereitung

Zucker und Salz in der warmen Milch auflösen, ein bisschen Mehl zugeben und die Hefe hineinbröckeln.

Mit dem restlichem Mehl, Vanillezucker, Butter und Ei zu einem glatten Teig kneten und so lange kneten, bis sich der Teig vom Schüsselrand löst. Wenn der Teig zu bröselig und klebrig ist einfach etwas Milch bzw Mehl zugeben.

## Impressum

---

### Inhalt und Redaktion:

Tobias Stock

Johann-Sebastian-Bach-Str. 3, Erbach,  
Melbourne/Australien

### Unterstützung, Layout + Gestaltung:

Corinna Panayi-Konrad

Sofern nicht selbst erstellt wurden die Inhalte von der Kreisstadt Erbach zur Verfügung gestellt.

Den Teig nochmal ordentlich durchkneten. Mit einem Handtuch zudecken und ca 45 Min. gehen lassen, bis sich das Volumen verdoppelt hat.

Ca. 12 Dampfnudeln formen, mit Mehl bestäuben und zugedeckt nochmal 15 Min. nachgehen lassen.

Pfanne mit Butter oder Margarine ausfetten. Sahne und Zucker hineingeben und die Dampfnudeln einlegen (Deckel schließen). Mit großer Energiezufuhr ca. 3-4 Min. ankochen dann sofort auf die kleinste Kochstufe stellen und etwa 10-12 Min. garen.

Wenn die Dampfnudeln fertig sind, fängt leicht zu zischeln an weil die Flüssigkeit verdampft ist. Eventuell noch restliche Flüssigkeit bei offener Pfanne vorsichtig verdampfen lassen.

Den Deckel erst öffnen, wenn die Flüssigkeit praktisch vollständig verdampft ist, sonst fallen die Dampfnudeln in sich zusammen.

Vanillesoße oder Apfelmus dazu servieren.

### Bild + Informationsnachweis:

Titelbild/Bilder/Fotos: Chris Müller

Historische Bilder aus Archiv:  
Tobias Stock

### Quellennachweise:

Auszüge aus Johann Mohr mit  
Genehmigung Erben L. Hartmann  
Kreisarchiv Friedrich Höreth

## Programm zum Erbacher Wiesenmarkt vom 18. bis 27. Juli 2025



### Feuerwerk auf dem Wiesenmarkt: Doppeltes Spektakel über dem Volksfest

Am ersten Tag des Wiesenmarkts (17. Juli) wird um 22.30 Uhr der Beginn der zehn Festtage durch ein Eröffnungs-Feuerwerk der Kreisstadt Erbach eingeläutet. Über den Fahrgeschäften leuchtet dann eine farbenprächtige Feuerwerksshow mit vielen atemberaubenden Effekten.

Zur Halbzeit – am 22. Juli – veranstalten dann traditionell die Marktbeschicker des Erbacher Wiesenmarkts ebenfalls um 22.30 Uhr ihr Brillant-Feuerwerk, das dem Eröffnungsfeuerwerk in nichts nach steht.

### Freitag, 17. Juli

- 15.00 Uhr  
Eröffnung des Marktbetriebes
- 18.00 Uhr  
„Don Angelo & Band“ in der Wiesenalm
- 19.00 Uhr  
Offizielle Eröffnung des Europäischen Dorfes durch die Bürgermeister der Partnerstädte mit Auftritt der „Hans-von-der-Au-Trachtengruppe“
- 19.00 Uhr  
Eröffnungs-Tanzabend mit „PFH – die Band“ in den Bierhallen 1+2
- 19.00 Uhr  
„Die Lustgartenspatzen“ in den Bierhallen 3+4

- 21.00 Uhr  
Showband „Snow“ im Hirschwirt
- 21.00 Uhr  
Große Opening-Party mit DJ im Kölsch-Party-Treff
- 22.30 Uhr  
Eröffnungs-Feuerwerk der Kreisstadt Erbach

Der Wiesemaik, der fengt ball o,  
Er werd sich jetzt entfalte.  
Dann öfters sieht ma hie un do  
Sou ganz bekannte G`schalte.

Auszug von Johann Mohr

### Samstag, 18. Juli

- 08.00 Uhr  
Großes Reit- und Springturnier des Odenwälder Reiter-Vereins Erbach im Reiterstadion
- 16.00 Uhr  
Traditionelle Eröffnungszeremonie auf dem Marktplatz mit anschließendem Festumzug zum Marktgelände
- ab 17.30 Uhr  
Offizieller Bieranstich in den Bierhallen 1+2 mit der „Trachtenkapelle Kocherbach“
- 18.00 Uhr  
Hüttengaudi mit „Wildbach“ aus Tirol – Die Partyband in der Wiesenalm
- 19.00 Uhr  
Schlager & Oldies mit „PFH – Die Band“ in den Bierhallen 1+2
- 19.00 Uhr  
Country Night mit „Purling Brooks“ in den Bierhallen 3+4

21.00 Uhr  
DJ im Kölsch-Party-Treff  
21.00 Uhr  
„Club-White-Night“ im Hirschwirt

### Sonntag, 19. Juli

08.00 Uhr  
Weckruf durch das „Fanfarencorps  
des CV Ulk Erbach“  
08.00 Uhr  
Großes Reit- und Springturnier des  
Odenwälder Reiter-Vereins Erbach  
im Reiterstadion  
10.00 Uhr  
Ökumenischer Gottesdienst  
in der Wiesenalm



11.00 Uhr  
18. Wiesenmarkt Beach-Volleyball-  
Cup im Alexanderbad Erbach (Start-  
geld 15 Euro)  
11.00 Uhr  
Frühschoppen mit der „Dorfkapelle  
Lauerbach“ in den Bierhallen 1+2  
11.00 Uhr  
Frühschoppen mit den „Überwälder  
Musikanten“ in den Bierhallen 3+4  
11.00 Uhr  
„Wies`n Sound“ in der Wiesenalm

12.00 bis 18.00 Uhr  
Verkaufsoffener Sonntag  
der Erbacher Fachgeschäfte  
14.00 Uhr  
Schlager & Oldies mit „PFH – Die  
Band“ im Hirschwirt  
15.00 Uhr  
„Die Spitzbuam“ in den Bierhallen 1+2  
ab 15.30 Uhr  
Fußball im Sportpark:  
15.30 Uhr  
Wiesenmarkt-Cup  
SV Hummetroth – SC Viktoria  
Griesheim  
18.00 Uhr  
Benefizspiel  
Odenwald-Auswahl – SV Darmstadt 98  
„Tradition“  
Tickets über Vorverkauf in der  
Touristik-Infomation am Marktplatz  
18.00 Uhr  
„Mo-Gigs“ in den Bierhallen 3+4  
19.00 Uhr  
„The Riwwels“ im Hirschwirt  
20.00 Uhr  
Übertragung des WM-Finales  
in der Wiesenalm

**KORZ GEMELDT:**

**VERKAUFSOFFENER  
SONNTAG  
der Erbacher Fachgeschäfte**

**Sonntag, 19. Juli 2026  
12 bis 18 Uhr**

De viele Knackworschtresser  
Hot's Bier sou gut geschmeckt,  
Schunsch wa mit leere Fässer  
Der Maik nit sou bedeckt!

Auszug von Johann Mohr

### Montag, 20. Juli

08.00 Uhr  
Großes Reit- und Springturnier des  
Odenwälder Reiter-Vereins Erbach im  
Reiterstadion

09.15 Uhr  
Frühstück im Riesenrad\*

10.00 Uhr  
Frühschoppen mit „DJ Bundy“  
in den Bierhallen 3+4

11.00 Uhr  
Frühschoppen mit den „Spitzbuam“  
in den Bierhallen 1+2

11.00 Uhr  
Frühschoppen mit der „Blaskapelle  
Langenbrombach“ im Hirschwirt

14.00 Uhr  
Backstage-Tour\*: Einblicke hinter die  
Kulissen des Erbacher Wiesenmarkts

17.00 Uhr  
„After Work mit DJ Schimmi“  
im Hirschwirt

18.00 Uhr  
DJ in der Wiesenalm

19.00 Uhr  
„Die Spitzbuam“ in den Bierhallen 1+2

19.00 Uhr  
Schlagerabend mit „DJ Bundy“  
in den Bierhallen 3+4

### Dienstag, 21. Juli

11.00 Uhr  
Seniorenfrühschoppen mit „Wies'n  
Sound“ in der Wiesenalm

11.00 Uhr  
Frühschoppen mit den „Spitzbuam“  
in den Bierhallen 1+2

14.00 Uhr  
Backstage-Tour\*: Einblicke hinter die  
Kulissen des Erbacher Wiesenmarkts

18.00 Uhr  
„Wies'n Sound“ in der Wiesenalm

19.00 Uhr  
Ladies-Night & Bella Italia mit Maurice  
und den „Spitzbuam“ in den Bierhallen  
1+2

19.00 Uhr  
Ladies-Night mit „DJ Bundy“  
in den Bierhallen 3+4

19.00 Uhr  
Ladies-Night mit Livedance  
Performance im Hirschwirt

20.00 Uhr  
Ladies-Night mit besonderen Angebo-  
ten, Präsenten und Überraschungen  
für alle Ladies und Männer in Damen-  
bekleidung, präsentiert vom Darmstäd-  
ter Schaustellerverband

21.00 Uhr  
„Garden of Delight“ im Feuchten Eck

## KORZ GEMELDT:

Mittwoch, 22. Juli 2026

14 bis 16 Uhr  
Großes Kinderspielfest  
im Sportpark



## Parkplätze & ÖPNV:

Für die Marktbesucher stehen rund um das Festgelände Parkplätze zur Verfügung; Autofahrer folgen der entsprechenden Beschilderung. Der Bahnhof liegt etwa 10 Gehminuten vom Marktgelände entfernt.

Odenwaldmobil bietet außerdem umfangreiche Bus-Sonderverkehre an.

### Mittwoch, 22. Juli

14.00 bis 16.00 Uhr  
Großes Kinderspielfest im Sportpark

18.00 Uhr  
„Don Angelo & Band“ in der Wiesenalm

19.00 Uhr  
„Die Spitzbuam“ in den Bierhallen 1+2

19.00 Uhr  
„Mo-Gigs“ in den Bierhallen 3+4

21.00 Uhr  
„Fizz Gin“ im Hirschwirt

22.30 Uhr  
Brillant-Feuerwerk der Marktbeschicker

### Donnerstag, 23. Juli

ganztäglich  
Familientag mit ermäßigten Fahrpreisen und attraktiven Angeboten der Marktbeschicker und Schausteller

18.00 Uhr  
„Karaoke Night... das wird lustig!“ in der Wiesenalm

19.00 Uhr  
„Die Spitzbuam“ in den Bierhallen 1+2

19.00 Uhr  
Großer Italienischer Abend mit „Graziano & Ursula Festa Italiana“ in den Bierhallen 3+4

21.00 Uhr  
„F.U.C.K.“ im Hirschwirt

21.00 Uhr  
„The Boombusters“ im Feuchten-Eck

### Freitag, 24. Juli

11.00 Uhr  
9. Scooter-Ball-Cup\* beim Autoscooter, präsentiert vom Autohaus „Treffpunkt Thierolf“

18.00 Uhr  
„Don Angelo & Band“ in der Wiesenalm

19.00 Uhr  
„Die Klosterspatzen“ in den Bierhallen 1+2

19.00 Uhr  
Mallorca-Party mit „Nancy Frank“, „Die Partycrasher“ und „DJ Bundy“ in den Bierhallen 3+4

20.00 Uhr  
„Brassolution“ meets Disco im Hirschwirt

21.00 Uhr  
DJ im Kölsch-Party-Treff

## **HÄHNCHENBRATEREI I. NICKLAUS**

Dreiseetalstr. 60  
64711 Dorf-Erbach

Öffnungszeiten:  
Fr.-Sa. 17-20 Uhr  
So. 17-19.30 Uhr



**Vorbestellung erforderlich!**

**Tel. 06062 2974**

Noch dut moin Schädel brumme  
 (Ich sag es ohne Scham),  
 Denn selten bin ich kumme  
 Als nachts vor viere haam!  
 Auszug von Johann Mohr

### Samstag, 25. Juli

14.00 Uhr

Galopp- und Trabpferderennen des Odenwälder Rennvereins mit Totalisator auf der Rennbahn im Sportpark  
 Eintritt: Erwachsene 9 Euro  
 Jugendliche/Studierende 6 Euro  
 Kinder von 6-12 Jahren 3 Euro

18.00 Uhr

Partyband in der Wiesenalm

19.00 Uhr

„Die Klosterspatzen“ in den Bierhallen 1+2

20.00 Uhr

Irischer Abend mit „The Connemara Stone Company“ in den Bierhallen 3+4

21.00 Uhr

DJ im Kölsch-Party-Treff

21.00 Uhr

90er Party mit „DJ MiX-ED“ und „DJ Dan“ im Hirschwirt

### Sonntag, 26. Juli

11.00 Uhr

Frühschoppen mit der „Dorfkapelle Lauerbach“ in den Bierhallen 1+2

11.00 Uhr

Frühschoppen mit „Die 8 Franken“ in den Bierhallen 3+4

11.00 Uhr

Früh- und Spätschoppen mit „Wies`n Sound“ in der Wiesenalm

14.00 Uhr

„Dr. Soul & Mr. Blues“ im Hirschwirt

15.00 Uhr

„Die Spitzbuam“ sagen Dankeschön in den Bierhallen 1+2

19.00 Uhr

„Mo Gigs“ - Hits aus Rock, Pop, Oldies und Schlager in den Bierhallen 3+4

19.00 Uhr

„Die Lustgartenspatzen“ im Europäischen Dorf

Alle Rechte vorbehalten.

Alle Preisangaben unverbindlich.

Eventuelle Druckfehler und Programmänderungen vorbehalten.



### Öffnungszeiten:

**Beginn in allen Marktbereichen am ersten Freitag um 15 Uhr**

#### **Festplatz:**

**Täglich von 11 bis 3 Uhr**

**Ende am letzten Markt-Sonntag um 24 Uhr**

#### **Händlerstraßen:**

**Täglich von 11 bis 22 Uhr**

**(bei Feuerwerken bis 23 Uhr)**

#### **Messehallen der Südhessen**

**Montags bis samstags**

**13 bis 22 Uhr**

**Sonntags 11 bis 22 Uhr**

#### **Freigelände der SüdhessenMESSE:**

**Täglich von 11 bis 20 Uhr**

### 39. Auflage des Erbacher Wiesenmarkt-Ansteckers

---

Das kleinste Verkaufsgeschäft ist auch 2026 wieder dabei. Nach wie vor ein sehr begehrtes Sammlerstück und tolles Andenken ist die Anstecknadel zum Erbacher Wiesenmarkt. Seit 1987 gibt es sie in dem von Mike Rausching entworfenen Design. Lediglich die Farbgestaltung variiert jährlich.

Der Vertrieb erfolgt nunmehr im 39. Jahr über den Bauchladenverkäufer, der inzwischen fest zum Erscheinungsbild des Erbacher Wiesenmarktes gehört.

Die Prinzengarde des CV Ulk 1870 Erbach e.V. ist auch in diesem Jahr wieder für den Verkauf des Pins verantwortlich. Mit dem Erwerb des Ansteckers bekommen Sie also nicht nur ein tolles

Souvenir, sondern unterstützen auch die Arbeit von einem der traditionsreichsten Vereine in Erbach.

Den Pin gibt es wie ursprünglich wieder mit Anstecknadel, da diese den bestmöglichen Halt verspricht.

Der Verkauf auf dem Festgelände startet traditionell am „Dunnersdach“ (16.07.) und endet am letzten Markttag (26.07.).

Einige Exemplare der letzten Jahre können bei der Prinzengarde direkt erworben werden. Altbestände vor 2012 müssen bei Tobias Stock unter [tobias@t-stock.de](mailto:tobias@t-stock.de) angefragt werden. Lieferbar wenn er wiederum in Erbach verweilt.

## Schon den neuen Wiesenmarktanstecker erworben?



**Verkauf täglich am Bauchladen,  
im Marktbüro und am Obststand  
Merkel auf dem Festplatz.**

**Zudem im Friseurgeschäft Schmitz &  
Schmitz, Hauptstr. 25 u. Touristik-Info,  
Marktplatz, beides in Erbach.**

**Preis: 4,50 €**

**Nachkauf der Anstecker vieler Vorjahre möglich!**

## Aus der Schulgeschichte der Grafschaft Erbach

Auf drei Gebieten darf das erste erbachische Schulwesen geradezu als vorbildlich für unsere Zeit bezeichnet werden, und zwar auf dem Gebiete der Lehrerbildung, der Lehrerbesoldung und in der Frage nach dem Schulherren. Die Verwendung von akademisch gebildeten Lehrern im Volksschuldienst der Grafschaft war in der Zeit vor dem Dreißigjährigen Krieg allgemein üblich, und sie galt auch nach 1648, in einem Jhd., in welchem der Staat infolge der Raubkriege Ludwigs XIV. dermaßen überschuldet war, daß er weite Gebiete seines Territoriums an benachbarte Regierungen verkaufen mußte, als eine Forderung, die in den erbachischen Schulordnungen immer wieder erhoben wurde.

Der Vorbildung der Lehrer entsprechend war – wenigstens vor dem Dreißigjährigen Krieg – auch die Besoldung der „Schuldienner“ geregelt. Es läßt sich aus den Besoldungsdekreten jener Zeit allgemein feststellen, daß die Bezahlung

eines Lehrers auf einer eingerichteten Schulstelle ungefähr soviel an Geld und Naturalien betrug, wie einem Geistlichen auf einer mittleren Pfarrstelle „gereicht“ wurde.

Bei der Frage nach dem Schulherrn läßt sich nachweisen, daß die Erbacher Regierung den Lehrer berief und wieder entließ, daß sie die Besoldungsverhältnisse regelte und streng darüber wachte, daß auf keines ihrer Rechte an den Schulen Verzicht geleistet wurde.

Auch die zur „Inspection und Uffsicht der Schulen berufenen Subjecti“ wurden von der Regierung ernannt und ihre Dekrete von dem Landesherrn, dem jeweils regierenden Grafen, unterzeichnet.

Nachstehende Auszüge aus den Schulakten der Grafschaft Erbach mögen eine Reihe von Einzelbildern aus den Schulverhältnissen des kleinen Landes geben:



*... mein Odenwaldmetzger*

**Metzgerei &  
Partyservice**  
**Klaus Kirchschräger**  
Dreiseetalstr. 38  
64711 Erbach  
Tel. 06062 2980  
Fax 06062 26161

**[www.metzgerei-kirchschräger.de](http://www.metzgerei-kirchschräger.de)**

*Und ab geht die Wurst ...*

... vom Leckeren aus der Theke,  
... über Grill- und Fleischseminare,  
... bis zum Catering bei Ihnen zu  
Haus'

**Ihre Metzgerei  
mit der Liebe zum Detail.**



### Schulpflicht

„Die Kinder in die schuhl zu schicken Soll ein jeder Hausvatter e suggestu [von obrigkeitswegen) ermahnt und per decretum bevohlen werden oder im fall ungehorsams daß Schulgelt dem Pfarrer oder Schulmeister neben 5 Gulden Straff der Herrschaft erlegen.“ (Aus dem Erbacher Schuldekret von 1644).

### Schuldisziplin

„Gleichwie übrigens überhaupt ein Lehrer alle seine Verrichtungen aus dem Grunde einer herzlichen Liebe zu Christo, und denen durch sein Blut teuer erkaufften Lämmern herleiten muß, falls anders seine Arbeit geseegnet seyn, und das allwissende Auge Gottes ihn treu befinden soll; also wird eben diese Liebe, bey dem in der nöthigen Zucht zu beweisenden Ernst, der sicherste Grund und die beste Richtschnur bleiben. wann demnach herrschende Trägheit, oder auch Unordnung und Bosheiten in der Schule, oder außerhalb derselben an öffentlichen Orten, besonders in der Kirche, an der Schuljugend wahrgenommen würden; so soll ein Lehrer diesem allen mit scharfer Vorstellung, und, denen Schuldigen zur Besserung, und andern zur Warnung, begegnen. Daferne er aber durch Zorn oder Privat-Affecten, ein Kind zu züchtigen, sich hinreissen liesse, so würde er desfalls vor Gott und seinen Vorgesetzten eine schwere Verantwortung sich zuziehen.

Wie er dann auch aus eben dieser ursache bey Bestrafung der Schüler, sich des Scheltens, Fluchens, Kopf-Schlagens, Stossens, Haar-Ropfens, der Auf-erlegung des Knyes, der Anhängung

schimpflicher Bilder, und insgeheim alles dessen, was den Kindern am Gemüthe und Leib schädlich seyn kan, enthalten. Dagegen die von Gott befohlene Ruthe, in seiner Furcht, mit vernünftiger Mäsigung, gebrauchen soll.“ (Aus der Erbachisch-Breubergischen Schulordnung von 1753).

### Methodik

„Der Anfang und Beschluß jedesmaliger Schule soll mit dem Gesang und Gebet gemachet, die übrige Zeit aber auf den Unterricht im Christentum, auf das Lesen, Buchstabieren, Schreiben und Rechnen, weislich vertheilet, und nutzbar angewendet werden...“

Diejenige, welche das Lesen einiger Massen begriffen, sollen ohne Unterschied des Geschlechtes und Standes das Schreiben zu erlernen angehalten werden, und muß solches vornehmlich in der Schule geschehen. Die Schreibbücher sollen reinlich behalten und aufgehoben werden.

Die letzte Nachmittagsstunde soll zu uebung in der Rechenkunst angewendet werden, und mögen zu deren Erlernung diejenige, welche im Lesen und Schreiben ziemliche Profectus gemacht haben, dahin angewiesen werden, daß sie die Species, und die Regulam de Tri nothdürftig fassen.“ (Aus der Erbachisch-Breubergischen Schulordnung von 1753). (Stelle der Veröffentlichung nicht feststellbar/vor 1935, vgl. dazu: Fr. Höreth, Beiträge zur Schulgeschichte der Grafschaft Erbach und der Herrschaft Breuberg Erbach, 1930).

## Die Kettenschule in Erbach

Die sogenannte „Kettenschule“ war die alte Volksschule von Erbach und bildete einst das Zentrum eines heute nicht mehr existierenden Stadtviertels. Das markante, massive Gebäude wurde zwischen 1792 und 1796 errichtet. Seinen volkstümlichen Namen verdankte es dem Schulhof, der durch schwere Ketten eingefasst war.

Über rund 150 Jahre hinweg diente das Gebäude als Schule und wurde 1956 außer Betrieb genommen. Anschließend nutzte eine Kleiderfabrik die Räumlich-



keiten. Aufgrund seines schlechten baulichen Zustands wurde das Gebäude 1968 abgerissen.

Die Kettenschule befand sich an der Stelle, an der heute das Fachgeschäft „Die Brille“ am Rand eines Wohnblocks aus den späten 1960er-Jahren steht. (Quelle: Darmstädter Echo).

**KLAIBER  
MARKISEN**

WIR BERATEN SIE GERNE!

VOM ANGEBOT BIS  
ZUR MONTAGE:  
ALLES AUS EINER HAND!

[www.brand-erbach.de](http://www.brand-erbach.de)

schön *leben*

**BRAND**

BERATUNGSTERMINE 06062 / 2066 ODER UNTER [INFO@BRAND-ERBACH.DE](mailto:INFO@BRAND-ERBACH.DE)

brand\_erbach  
branderbach

Wie groß die Bedeutung der Schule für Erbach war, zeigt ein Blick in das Jahr 1914: Damals wurden hier in acht Klassen rund 500 Schülerinnen und Schüler unterrichtet – Klassengrößen, die aus heutiger Sicht kaum vorstellbar sind. Bereits zu dieser Zeit waren erhebliche Probleme mit Schimmelbefall bekannt, ebenso wie die möglichen gesundheitlichen Folgen. Dennoch dauerte es noch etwa vier Jahrzehnte, bis das Gebäude schließlich aufgegeben wurde.



# unter allen wipfeln ist ruh:



Hier finden Sie den RuheForst®-Standort in Ihrer Nähe:  
[www.RuheForst.de](http://www.RuheForst.de)

Wir sind für Sie da: RuheForst GmbH (Verwaltung)  
Marktplatz 11, 64711 Erbach  
Telefon: (06062) 95 92-50, E-Mail: [kontakt@ruheforst.de](mailto:kontakt@ruheforst.de)



RuheForst®. Ruhe finden.

seit 1972

Nach 53 Jahren  
**GETRÄNKEZELT**

seit 1972



sagen Karin und Werner Heilmann **DANKE**

Wir danken...

... all unseren Gästen, Freunden  
 & Bekannten  
 für ihre langjährige Treue!

... unserem Team und  
 unseren Bands

**THE  
BOOMBUSTERS**

Garden Of Delight

**Harry Bo!  
UND DIE  
GUMMIBÄRCHEN**

... unseren Lieferanten und  
 allen anderen

Es geht weiter mit Michael Heilmann

seit 1972

## Die Tradition geht weiter!!!

seit 1972



Anfang des Jahres hat Michael Heilmann, Sohn von Karin & Werner, das Geschäft übernommen und wird es in gewohnter Tradition weiterführen.

Wie z.B. die Live Musik:

Dienstag



Donnerstag



Jeweils ab 21 Uhr

*„Fam. Heilmann freut sich auf viele bekannte und neue Gesichter, ein starkes Team vor und hinter der Theke und natürlich auf 10 tolle Tage!!!“*

## Mümlingstube Erbach – Odenwälder Gastlichkeit mit Herz und Tradition



Mitten im Herzen der Elfenbeinstadt Erbach steht die Mümlingstube – ein Haus, das für Gastfreundschaft, regionale Küche und gelebte Odenwälder Tradition steht.

In dem familiengeführten Gasthaus verbinden sich bodenständige Kochkunst, herzlicher Service und die Verbundenheit zur Heimat zu einem besonderen Erlebnis. Seit Jahrzehnten steht die Mümlingstube für Heimatgefühl, Qualität und Genuss. Diese Authentizität macht sie zu einer festen Größe in der regionalen Gastronomie. Die Herkunft der Zutaten und die Liebe zur Region sind feste Bestandteile der Philosophie des Hauses.

Besonderen Wert legt die Familie Mohr auf regionale Qualität und authentische Küche. Viele Gerichte orientieren sich an den kulinarischen Traditionen des Odenwaldes, ergänzt durch saisonale Aktionswochen mit heimischen Produkten.

Mümlingstube Erbach – Heimat schmecken, Gastfreundschaft erleben.

Die Mümlingstube ist mehr als ein Restaurant. Sie ist ein Ort der Begegnung, an dem sich Einheimische, Geschäftsreisende und Urlauber gleichermaßen willkommen fühlen. Traditionelle Odenwälder Gastlichkeit trifft hier auf zeitgemäßen Komfort und familiäre Atmosphäre.

### Die Geschichte der Mümlingstube

Die Mümlingstube wurde 1975/76 von Baumeister Georg Steinmetz aus Brensbach erbaut und am 1. Juni 1976 von Heinz und Katharina Mohr eröffnet.

1992 erfolgte eine Aufstockung des Dachgeschosses, wobei die bestehenden Gästezimmer mit Dusche und WC ausgestattet wurden. Zum 1. Januar 1993 übernahmen Dieter und Andrea Mohr den Betrieb. Fünf Jahre später wurde die Mümlingstube von Wolfgang Steinmetz erworben. In den folgenden Jahren wurden die Fremdenzimmer mit neuen Möbeln und Fernseher umgebaut. Im Restaurant wurde die komplette Einrichtung erneuert.

## Seniorenfrühschoppen, Kinderspielfest und Familientag 2026

---

Ein besonderer Vormittag voller Musik, Geselligkeit und guter Laune wartet auf unsere Erbacher Seniorinnen und Senioren!

**Am Dienstag 21. Juli ab 11 Uhr** sind alle Bürgerinnen und Bürger ab 70 Jahren herzlich zum traditionellen **Seniorenfrühschoppen** eingeladen. In diesem Jahr findet die beliebte Veranstaltung in Lansers Wiesenalm statt, der ideale Ort für einen geselligen Vormittag in gemütlicher Atmosphäre.

Für beste Unterhaltung sorgt das „Wies`n Sound“, das mit schwungvoller Musik und bekannten Melodien für Stimmung und gute Laune sorgt. Zur Begrüßung heißt Bürgermeister Dr. Peter Traub alle Gäste persönlich willkommen. Als Zeichen der Wertschätzung erhalten alle teilnehmenden Seniorinnen und Senioren Gutscheine für Speisen und Getränke. Außerdem erwartet Sie ein besonderes Extra: Mit einem kostenlosen Gutschein können alle Gäste eine Fahrt auf dem Riesenrad genießen und das Festgelände aus luftiger Höhe bestaunen.

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen und auf einen unvergesslichen Vormittag in Lansers Wiesenalm!**

### **KORZ GEMELDT:**

**Übertragung des WM-Finales  
in der Wiesenalm**

**Sonntag, 19. Juli 2026  
20 Uhr**

Neben zahlreichen Kinder- und Familienfahrgeeschäften, Angeboten der Händler und Leckereien für die Kleinen gehören das Spielfest und der Familientag zu den Traditionen des Wiesenmarkts.

Das **Spielfest** für Kinder, das mit Unterstützung von Erbacher Vereinen veranstaltet wird, findet **am Mittwoch den 22. Juli von 14 bis 16 Uhr** auf dem Gelände des Sportparks direkt neben dem Wiesenmarktgelände statt. An rund 20 verschiedenen Stationen können sich Kinder bis 12 Jahre austoben. Wer zehn Stationen erfolgreich absolviert hat, erhält zwei Freikarten für ein Fahrgeschäft. Dazu erhalten alle teilnehmenden Kinder ein kostenloses Getränk sowie einen Eis-Gutschein. Im Anschluss können die Kinder eine Teilnahmekarte ausfüllen, um an der Verlosung für ein Fahrrad und für andere Sachpreise teilzunehmen.

Die Gewinnerinnen und Gewinner werden im Laufe des Jahres kontaktiert und dürfen ihren Preis an der Eröffnung der Erbacher Schlossweihnacht 2026 entgegennehmen.

Der Familientag **am Donnerstag den 23. Juli** lädt Klein und Groß ein, das Marktgeschehen zu genießen und viele Attraktionen zu einem herabgesetzten Preis zu erleben. Es locken die Fahrbetriebe, Händler und Ausschankbetriebe mit ganztägigen Vergünstigungen.

In Erinnerungen schwelgen – Erbacher Wiesenmarkt



**Das Erbacher Volksfest**  
 wird Sonntag den 18. und Montag den 19. Juli  
 1. J., sowie das Nachfest Sonntag den 23.  
 Juli 1. J. abgehalten.  
 Erbad i. C. den 30. Juni 1886.  
 Gesehenswerthe Bürgermeisterei Erbad.  
 Pfaffenbaur.

**Einladung.**  
 Eine erhablene Politik zu Recht, ist mit vortheilhaftem Gedeihen Markt zu  
**Wein- und Speise-Gesellschaft**  
 „unter den Linden“ abzuhalten haben wir daher mit dem besten Erfolg beschließen zu.  
**L. & F. Meratzky.**



\* Erbad, 22. Juli. Der diesjährige Eulbacher Markt hatte sich in Folge der erfreulichen Weise eingetretenen prächtigen Witterung auch in diesem Jahre wieder eines ungemein zahlreichen Fremdenbesuches zu erfreuen. Zu Tausenden waren die Festgäste eingetroffen und füllten den Festplatz. Auch Schenkwirtschaften, Circus, Panoramata's, Seiltänzer etc. waren in Menge da. Besonders frequentirt waren bei dem darsigen Wetter die Wirtshäusern, die ausnahmslos brillante Geschäfte machten. — Das von dem hiesigen „Sopphienhöhe-Berein“ am gestrigen Abend auf der Sopphienhöhe arrangirte Waldfest, wozu die benachbarten Sectionen des Odenwald-Clubs, das Stockheimer Biercolleg und mehrere hiesige Bvereine eingeladen waren, war gut besucht und verlief in anmuthigster Weise. Es war hierzu die recht drabe Musik des Circus Marco engagirt worden und trug der hiesige Männer-Gesangsverein durch den Vortrag hääßlicher Chöre zur Verschönerung des Festes wesentlich bei.  
 □ Nächsten Sonntag, am Nachmarkt, wird der Circus Don Marco noch drei Hauptvorstellungen in der hääßeren Reitschule, Pferde-Dressur und Gymnastik dahier geben. Der Besuch dieser Vorstellungen sei dem Publikum angelegentlich empfohlen. Die Leistungen der Gesellschaft sind derart, daß sie einer besonderen Reclame nicht bedürfen.

**Empfehlung.**  
 Einem geehrten Publikum die ergebene Anzeige, daß ich auf den bevorstehenden Eulbacher Markt wie gewöhnlich auch in diesem Jahre neben einem guten Glas **Gräßlichen Lagerbier** alle Sorten **Liqueure** von der bekannnten Fabrikation des Herrn Friedrich Seior in Schwaben werde.  
 Um geneigten Besuchs bitten  
 Achtungsvoll  
**Erbad. Leonhard Glenz.**

**Circus Don Marco, Bauer & Comp.**




ist während des Festes täglich drei Hauptvorstellungen. Die Gesellschaft besteht in ansehnlicher Weise aus 70 Performen, Künstler und Künstlerinnen ersten Ranges.  
 Der Parkell besteht aus 35 Pferden; ferner wird vorgeführt ein dreifaches Dreiwagen, ein dreifaches Schrein und ein dreifacher Esel, sowie 20 verstellte Hunde.  
**Non plus ultra:**  
**Vorführung eines seillaufenden Stiers,**  
 welcher über ein Seil läuft, das 12 Meter lang und ca. 3 Meter hoch ist.  
 Der Circus ist zweckentsprechend eingerichtet und mit transportabler Gas-Einrichtung versehen.  
 Der Director hat von Sr. Majestät dem Kaiser in Berlin auf und in Abweid in der Tiergarten-Arena, sowie in der Heerzöglichen Reitschule in Sigmaringen von Sr. Hohheit, und wohl auch hier durch Selbstbesuch und freigelegter Majestät Sr. Hohheit einen zahlreichen Besuch.  
 Die Hauptvorstellungen finden statt am 3, 4 und 6 Uhr.  
 In freundlichem Besuche ladet ergehen ein  
 Hochachtungsvoll  
 Die Direction:  
**Marco, Bauer & Comp.**



Markt Erbad bei der Eulbacher Markt zeigt sich mit einem Besucherschwarm von etwa 100,000.



Odenwald-Gasthaus

## Mümlingstube

Willkommen im Herzen von Erbach. In unmittelbarer Nähe der historischen Altstadt finden Sie unser gemütliches Gasthaus.

Wir laden Sie zu einem sagenhaften Genusserlebnis ein und bringen unsere Spezialitäten mit viel kulinarischer Liebe auf den Tisch.

Alle Zutaten für unsere Gerichte stammen – gemäß dem Motto der Odenwald-Gasthäuser – direkt aus der Region.

Schauen Sie einfach mal vorbei und lassen Sie sich überraschen!



### Odenwald-Gasthaus Mümlingstube

Familie Dieter Mohr | Hauptstraße 16 | 64711 Erbach  
 Telefon: (0 60 62) 3379 | E-Mail: [info@muemlingstube.de](mailto:info@muemlingstube.de)  
[www.muemlingstube.de](http://www.muemlingstube.de) | Ruhetag: Donnerstag ab 14 Uhr

## Wie einmal ein Odenwälder beim Kaiser war von Friedrich Höreth

---

Im österreichischen Erbfolgekrieg (1740-1748) wurde der Odenwald zum Kampffeld der feindlichen französischen und österreich-englischen Armeen. Französische Truppen standen im Maintal und auf dem Otzberg. Von dort überfielen sie die Festung Breuberg und hielten sie bis nach der Schlacht bei Dettingen besetzt. Die Gebiete im Südteil des Gebirges und das Neckartal dienten österreich-ungarischen Truppen als Aufmarschgebiet und als Winterquartier.

In allen Dörfern und Städten erschienen damals kleine Truppenabteilungen und forderten Lebensmittel und Pferdefutter, mehr als die Bauern liefern konnten. Die letzten Vorräte wurden aus den Scheunen geholt und das letzte Vieh aus den Ställen, in dieser Not wandte sich die Erbacher Regierung an den Gemahl Maria Theresias, den Kaiser Franz, der damals inmitten seiner ungarischen Regimente sein Hauptquartier in Heidelberg genommen hatte und bat in einem Schreiben um Ermäßigung der dem Lande auferlegten Lieferungsverpflichtungen. Der Erbacher Amtmann auf dem Breuberg, Georg Nikolaus Röder, wurde zum Überbringer der alleruntertänigsten Bitte der gräflich-erbachischen Regierung bestimmt und ritt, von einem Sekretär begleitet, nach Heidelberg, um Franz I. das Bittgesuch zu überreichen.

Es war aber damals für einen einfachen Erbacher Amtmann nicht leicht, beim Kaiser vorgelassen zu werden. Der Bittsteller wurde auf den Dienstweg verwiesen und war auf die Empfehlung niederer Amtsstellen angewiesen, die ihn nach Prüfung seines Anliegens an

die nächst höhere Stelle verwiesen, die ihrerseits wieder nach ebenso gewissenhafter Prüfung der Umstände ihn nach oben weiter empfahl und es ihm so ermöglichte, stufenweis bis zur allerhöchsten Person vorzudringen, um sein Anliegen vorzutragen.

So ging es auch dem Amtmann Röder. Nachdem er sich durch mehrere österreichische Amtsstellen hindurchgebeten hatte, wurde er von dem kommandierenden General von Traun vorgelassen, dem er die Not der Erbacher Lande und die in der letzten Zeit an die Armeemagazine gegebenen Lieferungen vorstellte. Der General hörte den Erbacher Gesandten mit viel Aufmerksamkeit und Geduld an und schickte ihn mit vielen Empfehlungen an den Adjutanten des Kaisers, den Grafen von Salaburg.

Dieser hohe General befand sich gerade mit mehreren anderen Generalspersonen beim Spiel, wo er nicht gestört zu werden wünschte. Röder wurde deshalb nach langem Warten auf den nächsten Tag zum Herrn Grafen befohlen. Hier durfte er dann sein Anliegen vorbringen und ein Verzeichnis aller Kriegslasten der Grafschaft vorlegen. Er zählte die Kontributionsgelder, die Wagen- und Schanzerstellungen und die Furlieferungen auf, er sprach von der Bedrückung der Untertanen durch französische, österreichische und englische Truppen und bat um Ermäßigung der Kriegslasten.

Auf Herrn von Salaburg machten die Ausführungen Röders keinen Eindruck. Er erklärte diesem, die ungarische

Armee benötige die Lebensmittel und Gelder. Da sie diese aber nicht machen, noch aus Ungarn herbeiführen könnte, müsse er sie aus dem Lande nehmen, er verwies Röder auf das Beispiel des jüdischen Königs David, der in der Not einmal sogar die Schaubrote des Tempels gegessen habe.

Nach dieser ergebnislosen Unterredung mit Salaburg blieb Röder als letzte Hoffnung: ein Empfang bei dem Kaiser. Durch die Vermittlung Salaburgs erhielt er die Zulassung.

Der Kaiser Franz I. empfing ihn in seinem Hauptquartier. Röder verneigte sich tief und durfte dann sein Anliegen vorbringen. Der hohe Herr hörte ihn eine Weile an. Er fällte jedoch keine Entscheidung, sondern verwies den Erbacher Amtmann wieder zum Grafen von Salaburg zurück. Er tat dies mit den Worten: „Mein lieber Herr, Er muß sich bei dem Grafen von Salaburg melden, welcher die Besorgung in solchen Sachen hat, wo er die Entscheidung erhalten wird.“

Der Graf zeigte sich diesmal den Bitten Röders zugänglicher, Er bestellte ihn für den nächsten Tag, ließ ihn aber warten, da er einem Konzert beiwohnte und nicht gestört zu werden wünschte. Erst bei einer späteren Unterredung erreichte Röder eine Ermäßigung der angesetzten Lieferungen, mußte sich aber zur Lieferung von Brennholz für die Feldebäckereien und zur Stellung von 100 Schanzern zur Befestigung der Rheininsel bei Biebesheim bereiterklären.

Nachdem so die Verhandlungen im kaiserlichen Hauptquartier zur Zufriedenheit der Erbacher Regierung abge-

schlossen werden konnten, ritt Röder nach Hause. Er hatte den Kaiser gesehen und gesprochen, das war für ihn das beglückende Ereignis seiner Reise. Über seine Erlebnisse in Heidelberg schrieb er später einen Bericht an seine Regierung, in dem es heißt:

*„Der hohe Herr neigte sich gegen mich und entließ mich gnädig. Dieser Augenblick ist der glücklichste in meinem Leben gewesen, da ich die höchste Gnade gehabt, einem so großen Prinzen aufzuwarten.“*


### **Informationen:**

Georg Nicolaus Röder (1703-1776) war gräflich-erbachischer Kabinettssekretär in Breuberg und damit ein höherer Verwaltungsbeamter im Dienst der Grafen von Erbach. Er wurde am 4. Februar 1703 in Rödelsee (Unterfranken) geboren und starb im Oktober 1776 auf Burg Breuberg. Bekannt ist er vor allem als Vater von Heinrich Christoph Dietrich von Röder (1742-1821), der später preußischer Generalmajor wurde. Die Hessische Biografie nennt Georg Nicolaus Röder ausdrücklich als „Gräflich Erbachischer Kabinettssekretär“

### **Anmerkungen (Tobias Stock):**

Aus Höreth geht ausserdem der Graf von Salaburg hervor. Dies lässt sich aber nicht verifizieren, da dieses Adelsgeschlecht nicht bekannt ist. Eher gemeint sein könnte:

Franz Ludwig Graf von Salburg (1689-1758). Er war kaiserlicher Beamter, wurde Generalkriegskommissar der Habsburgermonarchie und gehörte zu den hohen Würdenträgern am Wiener Hof. 1753 wurde er zudem in den Orden vom Goldenen Vlies aufgenommen.



# IHR ÖKOLOGISCHER FUSSABDRUCK. UNSERE KLIMAFREUNDLICHEN ENERGIELÖSUNGEN.\*

**Zusammen für mehr Nachhaltigkeit:** Geht's um saubere Energie, helfen wir Ihnen mit neuen Technologien beim CO<sub>2</sub>-Einsparen. Erfahren Sie alles über unsere Wärmepumpen, Photovoltaikanlagen, E-Mobilitätslösungen und Glasfasernetze. Auf [entega.de](https://entega.de)



**EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.**

## Fortsetzung der Fußballtradition auf dem Erbacher Wiesenmarkt

Nachdem das Comeback „Fußball am Wiesenmarkt“ im letzten Jahr äußerst erfolgreich war, folgt am 19.07.2026 eine neue Auflage im Erbacher Sportpark. Der Verein „Odenwald hilft e.V.“ hat sich für eine Fortsetzung eingesetzt, immerhin fanden gegen die Altinternationalen des 1.FC Köln knapp 1.500 Besucher den Weg in der Erbacher Sportpark.

In diesem Jahr kommen die „Lilien“ aus Darmstadt zu einem Benefizspiel in den Sportpark. Die Traditionsmannschaft vom SV Darmstadt 98, welcher in der 2. Bundesliga lange um den Aufstieg spielte, war sehr erfreut über die Anfrage und die Begeisterung wieder in Erbach spielen zu dürfen, war groß. Uwe Kuhl, Manager und Spieler der Lilien: *Wir haben einen interessanten Kader mit viel Bundesliga- und 2.Liga Erfahrung. Für die jüngeren dürfte Marco Sailer noch in guter Erinnerung sein. Mit seinem markanten Bart sorgte er durch seine Zweikampfstärke für Furore. Es sind aber auch Spieler wie Christian Lokies, Bodo Mattern, Oliver Posniak, Tom Eilers und Elton Da Costa die auf ein interessantes Fußballspiel hoffen lassen.*

Die von Ayhan Timocin betreute Ü40-Odenwaldauswahl wird also auch in diesem Jahr gefordert sein und möchte sicherlich auch ihr zweites Spiel gewinnen wollen. Eine schlagkräftige Mannschaft mit Namen wie Daniel Leifermann, Sebastian Saufhaus, Christian Remmers, und Rico Blecher möchte der Traditionsmann-

schaft des SV Darmstadt 98 bestmöglich sportlich Paroli bieten. Wie im letzten Jahr wird die Auswahl aus Spielern aus dem Odenwaldkreis bestehen.

Mit dem „Benefiz-Fußballspiel“ am Sonntag, dem 19.07. möchte der Verein Spendengelder generieren, um die seit 2022 geleistete Arbeit für bedürftige Menschen in der Region Odenwaldkreis fortsetzen zu können. Der Reinerlös an Spenden wird zweckgebunden für die Vereinsarbeit und soziale Zwecke im Odenwald verwendet.

Der 2. Wiesenmarkt-Fußball- Cup wird als Vorspiel um 15.30 Uhr ausgetragen. Der Vorjahressieger SV Hummetroth (Hessenliga) spielt gegen den SC Viktoria Griesheim (Gruppenliga Darmstadt um das Preisgeld und den Wanderpokal. Einlass ins Stadion ist ab 15 Uhr möglich. Das Spiel zwischen dem SV Darmstadt 98 Tradition und der Ü-40 Odenwaldauswahl beginnt um 18 Uhr.

Tickets sind an der Tageskasse für 13 Euro (Sitzplatz Haupttribüne) erhältlich. Der Vorverkauf findet beim Touristik-Zentrum Marktplatz in Erbach noch bis zum 18.07. im Direktverkauf statt. Der Vorverkaufspreis beträgt 9 Euro.





## Erbacher Wiesemarkt von Kopf bis Fuß



Wiesemaikt-Artikel sind ab sofort in der Touristik-Information im Alten Rathaus und auch während des Wiesemaikts im Marktbüro erhältlich.

Neu im Artikel-Programm sind zwei Schirme mit dem Aufdruck „unsern Wiesemaikt“ in schwarz – wahlweise als Stockschirm oder als faltbarer Taschenschirm (je 15,90 Euro).

Bekleidungsartikel, die in Kooperation mit dem Label ODWLDR entstanden sind: Schwarzes T-Shirt (19 Euro), schwarze Base-Cap (25 Euro) sowie eine graue Tragetasche (7 Euro) mit dem Schriftzug „unsern Wiesemaikt“. Genauso tragbar ist auch das Wiesemaikt-Herz (2 Euro), das jährlich wechselnde Motive rund um den Wiesemaikt zeigt.

Für den Hausgebrauch gibt es praktische Holzbrettchen mit dem Wiesemaikt-Bauern und dem Schriftzug „unsern Wiesemaikt“. Zudem sind schmackhaften Gewürzmischungen in den Geschmacksrichtungen „Butterbrot-Gewürz“ oder „Currywurst-Gewürz“ (je 7,90 Euro) der ortsansässigen Firma „Fräulein Fred“ erhältlich.

Die beliebten Deko-Herzen sind in zwei Größen erhältlich. Die großen Herzen (90 cm) kosten 12 Euro, zwei kleine Herzen (28 cm) kosten im Doppelpack 6 Euro. Stark limitierte Flaggen mit Wiesemaiktmotiv, werden ebenfalls in zwei Ausführungen für 9,90 Euro und 24,90 Euro angeboten.





voba-online.de

# Wir wünschen viel Spaß auf dem Wiesemaikt!

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.



## Gewinnmöglichkeit für Wiesenmarkt-Fans mit dem Wiesemaiks-Pass



Waschechte Fans des Erbacher Wiesenmarkts besuchen ihr liebstes Volksfest nicht nur ein- oder zweimal, sondern sind beinahe täglich auf dem Festgelände in Erbach anzutreffen. Diese Stammgäste können mit einem ausgefüllten Wiesemaiks-Pass auch in diesem Jahr wieder an einer Verlosung teilnehmen und tolle Preise rund um den Wiesenmarkt gewinnen.

Der Wiesemaiks-Pass – eine Teilnahmekarte mit Stempelfeldern – ist im Marktbüro auf dem Festgelände neben dem Riesenrad erhältlich und wird hier auch pro Besuchstag abgestempelt.

Der mit Stempeln gefüllte Pass kann dann bis zum 31. August 2026 im Alten Rathaus in Erbach abgegeben werden. Unter allen eingegangenen und meistgestempelten Karten werden drei Gewinner ausgelost.

Jeder der drei Gewinner erhält eine Komplettausstattung der Wiesenmarkt-Merchandising-Serie (bestehend aus T-Shirt, Cap, Schirm, Tasche, Brettchen, Gewürzen und dem Wiesenmarkt-Herz). Darüber hinaus kann sich der erste Gewinner über Wiesemaiks-Penniche im Wert von 50 Euro freuen. Der zweite Gewinner bekommt neben den Merchandising-Produkten Penniche im Wert von 30 Euro. Die Preisverleihung findet Ende des Jahres im Rahmen der Eröffnung der Erbacher Schlossweihnacht statt.



### De Ding & de Anner auf Streifzug über den Wiesenmarkt

In ihrem Podcast haben sie ihren Besuch auf dem Wiesenmarkt schon angekündigt: **Synchro-Comedian Dietmar Diamant und Rap-Musiker Mädness** – vielen bekannt als „De Ding & de Anner“. Wann genau sie unterwegs sein werden, lassen sie offen. Aber vielleicht erkennt der ein oder andere ja seine Lieblings-Podcaster auf dem Wiesenmarkt.

## Weils sou schäi war....

### Dudewälder Spezialgerichte vun sellemols

#### SPEISEKAARTE

- |                                                             |         |
|-------------------------------------------------------------|---------|
| 1. Kodoffelschnitz<br>mit samt der Boch                     | DM 0,45 |
| 2. Bellekläis un Beernschnitz                               | DM 1,50 |
| 3. Dorchene Handkees<br>mit Musik un Eppelwoi               | DM 0,65 |
| 4. Himmel un Erde                                           | DM 0,32 |
| 5. Dudewälder Blooe mit<br>Dupp-Dupp un Buddermilich        | DM 0,41 |
| 6. Quellkodoffel un Keesmatte<br>mit Reselchen Buddern      | DM 0,53 |
| 7. Rouagscheppte un Hutzel                                  | DM 0,55 |
| 8. Gerüerhdene un Abscheppti<br>(schäll Milich)             | DM 0,37 |
| 9. Quellkodoffel un Zwiwelsöß                               | DM 0,49 |
| 10. Semmede un Dickmilich                                   | DM 0,68 |
| 11. Riwwelsuppe e ganz Kumbche<br>(handgeriwelt)            | DM 0,28 |
| 12. Kodoffelsuppe un Pötzekuche<br>(diefe Pötze)            | DM 0,72 |
| 13. Kodoffelpannekuche un<br>Eppelbrei                      | DM 0,98 |
| 14. Gerüischdene, Gummeznalad<br>un gebackene Ajer          | DM 1,00 |
| 15. Schepkichelchen un<br>oigemachte Quetsche               | DM 0,79 |
| 16. Quellkodoffel mit Streich-<br>hering un en Bembel Siaße | DM 0,88 |

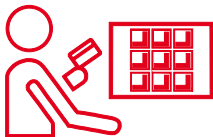
#### Zum Neochdisch

- |                                                            |         |
|------------------------------------------------------------|---------|
| 1. Latwärtschbraud<br>(aa in Mumbel) un Muckefuck          | DM 0,25 |
| 2. Zwiwelkuche un zwaa Koppchen<br>Kaffee                  | DM 0,34 |
| 3. E Plättche voll Faazebeern<br>odder Hadelbeern m. Sahne | DM 0,39 |
| 4. E Portion Konstrauve<br>un Krusselbeern gemischt        | DM 0,18 |
| 5. E Schissele voll Oubscht-<br>salad                      | DM 0,23 |





# Rund um die Uhr Spaß.



**Mit unserem Bargeld-Service auf dem Erbacher Wiesenmarkt.**

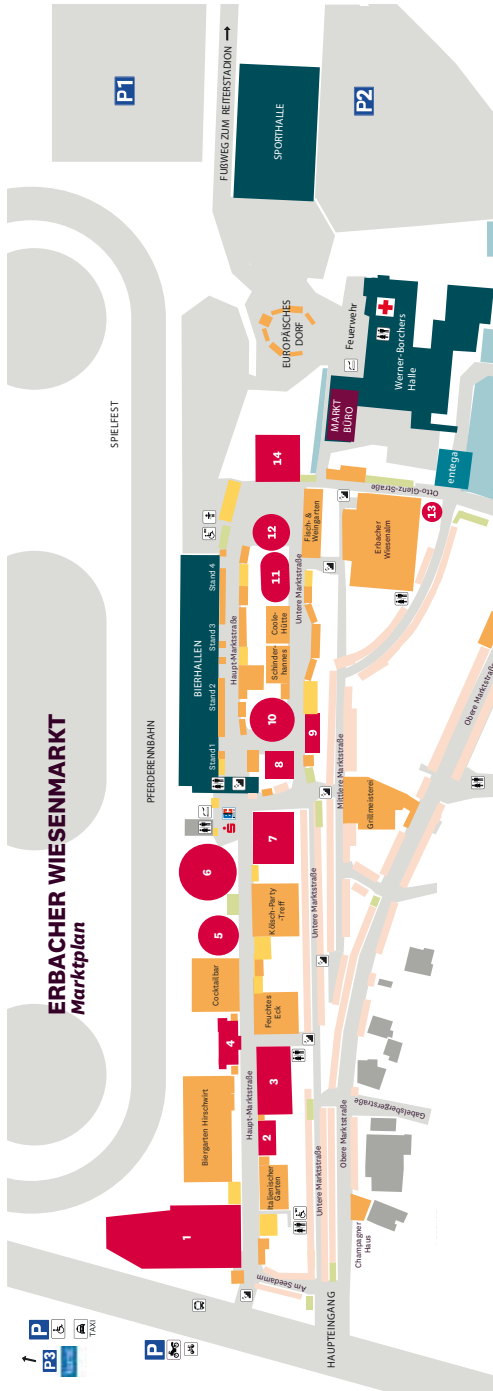
Nutzen Sie unseren 24-Stunden-Bargeld-Service in zentraler Lage auf dem Marktgelände.

Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen!



**Sparkasse  
Odenwaldkreis**

[www.sparkasse-odenwaldkreis.de](http://www.sparkasse-odenwaldkreis.de)



**ERBACHER WIESENMARKT**  
Marktplan

**Alle Wege führen zum Erbacher Wiesemaikt!**

**Zeller Brücke (🔴) auf der B45 gesperrt? Keine Sorge!**  
Besucher des Wiesemaikts mit weicher Anreise können wie im Beispiel (grün) über Rehbach und Strimbach sowie Bus (König Zell) die gesperrte Brücke umfahren. Gute Fahrt!

- LEGENDE**
- Fahrgeschäfte
  - Imbiss/Bewirtungsbetriebe
  - Spiele und Verlosungen
  - Händler
  - Eis / Süßwaren
  - Bierhallen
  - SüdhessenMESSE Hallen
  - SüdhessenMESSE Freigelände
  - Marktbüro
  - Deutsches Rotes Kreuz
  - EC-Automat der Sparkasse Odenwaldkreis
  - WC
  - Barrierefreies WC
  - Wickelraum
  - Busstation
  - Treppenauf-/Abgang
  - Zigarettenautomat
  - Fahrradständer

**FAHRGESCHÄFTE**

1. Wasserbahn „Big Splash“
2. „Mogel's Traumfahrt“
3. Autoscooter „Miese Hall“
4. Geisterbahn „Thriller“
5. Mini-Scooter „Mini-Jet“
6. „Flipper“
7. „Mad Max“
8. „Zauberwelt“
9. „Coco-Bongo“
10. „Happy-Traveller“
11. Familienscherenbahn „Anthony's Abenteuer“
12. Wellenflieger
13. Kinderflieger
14. Riesenrad

Alle Rechte vorbehalten.  
Irrtümer, Druckfehler und Programmänderungen vorbehalten.

**RESO**

IM AUFTRAG DER ZUKUNFT

Der  
Ansprechpartner  
für Ihre Container-  
Bestellung

050903

**RESO**

> ☎ 06061 96000

> RESO GmbH

Relystr. 14 // 64720 Michelstadt

T +49 6061 9600-0

info@reso-gmbh.de

> reso-gmbh.de

Ein Unternehmen der  
REMONDIS-Gruppe